EUROPOS
KOMISIJA

Briuselis, 2025 09 25
COM(2025) 532 final

ANNEXES 1 to 4

PRIEDAI

prie

Tarybos sprendimo

dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi EPS taryboje, Vyresniųjų pareigūnų komitete ir EPS konsultaciniame komitete, įsteigtame Europos Sąjungos ir Rytų Afrikos bendrijos narės Kenijos Respublikos ekonominės partnerystės susitarimu, dėl EPS konsultacinio komiteto darbo tvarkos taisyklių priėmimo, Vyresniųjų pareigūnų komiteto rekomendacijos EPS tarybai dėl dalyvavimo EPS konsultacinio komiteto veikloje, EPS tarybos sprendimo dėl dalyvavimo EPS konsultacinio komiteto veikloje ir Vyresniųjų pareigūnų komiteto sprendimo pritarti EPS konsultacinio komiteto darbo tvarkos taisyklių priėmimui, pasiūlymo

1 PRIEDAS

PROJEKTAS

[data]

EUROPOS SĄJUNGOS IR RYTŲ AFRIKOS BENDRIJOS NARĖS KENIJOS RESPUBLIKOS EKONOMINĖS PARTNERYSTĖS SUSITARIMU (EPS) ĮSTEIGTO VYRESNIŲJŲ PAREIGŪNŲ KOMITETO REKOMENDACIJA

Nr. .../2025

dėl dalyvavimo EPS konsultacinio komiteto veikloje

VYRESNIŲJŲ PAREIGŪNŲ KOMITETAS,

kadangi:

(1) Europos Sąjungos ir Rytų Afrikos bendrijos narės Kenijos Respublikos ekonominės partnerystės susitarimo (toliau – Susitarimas) 108 straipsniu įsteigtas EPS konsultacinis komitetas, kurio užduotis – padėti Vyresniųjų pareigūnų komitetui skatinti privačiojo sektoriaus, pilietinės visuomenės organizacijų, įskaitant akademinę bendruomenę, ir socialinių bei ekonominių partnerių dialogą ir bendradarbiavimą visais klausimais, kuriems taikomas Susitarimas;

(2) 108 straipsnio 2 dalyje nustatyta, kad „EPS taryba, remdamasi Vyresniųjų pareigūnų komiteto rekomendacijomis, priima sprendimą dėl dalyvavimo EPS konsultacinio komiteto veikloje, siekdama užtikrinti visų suinteresuotųjų šalių atstovavimą“,

REKOMENDUOJA:

1 straipsnis

EPS konsultacinį komitetą (toliau – Komitetas) sudaro pilietinės visuomenės organizacijų, atrinktų EPS tarybos pagal šios rekomendacijos 2 straipsnį, atstovai.

2 straipsnis

1. Komitetą sudaro kiekvienos Šalies įsteigtų vietos patarėjų grupių nariai.
2. Kiekviena Šalis pasiūlo pilietinės visuomenės organizacijų atstovus, kad būtų užtikrintas tinkamas ir subalansuotas atstovavimas atitinkamoms vietos patarėjų grupėms.
3. Pagal Susitarimo V priedo 15 straipsnį kiekviena Šalis užtikrina, kad būtų proporcingai atstovaujama nepriklausomoms:
   (a) pilietinės visuomenės organizacijoms, įskaitant nevyriausybines organizacijas;
   (b) verslo ir vartotojų organizacijoms;
   (c) profesinėms sąjungoms, veikiančioms ekonomikos, darnaus vystymosi, socialinių klausimų, žmogaus teisių, aplinkos ir kitose srityse.
4. Atrinkti atstovai dirba visą savo narystės atitinkamoje vietos patarėjų grupėje laikotarpį. Turi būti užtikrintos atitinkamos ekspertinės žinios ir platus atstovavimas sektoriams.
5. Šioje rekomendacijoje pilietinės visuomenės organizacijoms priskiriamos institucijos, asociacijos, fondai, interesų atstovavimo grupės ir kiti nevyriausybinio

pobūdžio subjektai, kurių tikslas nėra pelnas ir kurie gali teikti patarimus arba prisidėti specializuota informacija Susitarimo apimamais klausimais, taip pat akademinės bendruomenės atstovai.

3 straipsnis

1. EPS taryba skubiai aptaria ir patvirtina atitinkamai Kenijos Respublikos ir ES pasiūlytą nuolatinių narių sąrašą.
2. Prireikus EPS taryba gali keisti arba integruoti Komiteto narių sąrašą.
3. Galima laisva vieta komitete nedaro komiteto sudėties negaliojančia ir neriboja likusių narių veikimo teisės.

2 PRIEDAS

PROJEKTAS

[data]

EUROPOS SĄJUNGOS IR RYTŲ AFRIKOS BENDRIJOS NARĖS KENIJOS RESPUBLIKOS EKONOMINĖS PARTNERYSTĖS SUSITARIMU (EPS) ĮSTEIGTOS EPS TARYBOS SPRENDIMAS

Nr. .../2025

dėl dalyvavimo EPS konsultacinio komiteto veikloje

EPS TARYBA,

kadangi:

(1) Europos Sąjungos ir Rytų Afrikos bendrijos narės Kenijos Respublikos ekonominės partnerystės susitarimo (toliau – Susitarimas) 108 straipsniu įsteigtas EPS konsultacinis komitetas, kurio užduotis – padėti Vyresniųjų pareigūnų komitetui skatinti privačiojo sektoriaus, pilietinės visuomenės organizacijų, įskaitant akademinę bendruomenę, ir socialinių bei ekonominių partnerių dialogą ir bendradarbiavimą visais klausimais, kuriems taikomas Susitarimas;

(2) 108 straipsnio 2 dalyje nustatyta, kad „EPS taryba, remdamasi Vyresniųjų pareigūnų komiteto rekomendacijomis, priima sprendimą dėl dalyvavimo EPS konsultacinio komiteto veikloje, siekdama užtikrinti visų suinteresuotųjų šalių atstovavimą“;

(3) atsižvelgdama į Vyresniųjų pareigūnų komiteto rekomendaciją dėl dalyvavimo EPS konsultacinio komiteto veikloje,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

EPS konsultacinį komitetą (toliau – Komitetas) sudaro pilietinės visuomenės organizacijų, atrinktų EPS tarybos pagal šio sprendimo 2 straipsnį, atstovai.

2 straipsnis

1. Komitetą sudaro kiekvienos Šalies įsteigtų vietos patarėjų grupių nariai.

2. Kiekviena Šalis pasiūlo pilietinės visuomenės organizacijų atstovus, kad būtų užtikrintas tinkamas ir subalansuotas atstovavimas atitinkamoms vietos patarėjų grupėms.

3. Pagal Susitarimo 108 straipsnį kiekviena Šalis užtikrina, kad būtų proporcingai atstovaujama nepriklausomoms:

   (a) pilietinės visuomenės organizacijoms, įskaitant nevyriausybines organizacijas;

   (b) verslo ir vartotojų organizacijoms;

   (c) profesinėms sąjungoms, veikiančioms ekonomikos, darnaus vystymosi, socialinių klausimų, žmogaus teisių, aplinkos ir kitose srityse.

4. Atrinkti atstovai dirba visą savo narystės atitinkamoje vietos patarėjų grupėje laikotarpį. Turi būti užtikrintos atitinkamos ekspertinės žinios ir platus atstovavimas sektoriams.

5. Šiame sprendime pilietinės visuomenės organizacijoms priskiriamos institucijos, asociacijos, fondai, interesų atstovavimo grupės ir kiti nevyriausybinio pobūdžio subjektai, kurių tikslas nėra pelnas ir kurie gali teikti patarimus arba prisidėti specializuota informacija Susitarimo apimamais klausimais, taip pat akademinės bendruomenės atstovai.

3 straipsnis

1. EPS taryba skubiai aptaria ir patvirtina atitinkamai Kenijos Respublikos ir ES pasiūlytą nuolatinių narių sąrašą.
2. Prireikus EPS taryba gali keisti arba integruoti Komiteto narių sąrašą.
3. Galima laisva vieta komitete nedaro komiteto sudėties negaliojančia ir neriboja likusių narių veikimo teisės.

4 straipsnis

Sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

3 PRIEDAS

PROJEKTAS

[data]

EUROPOS SĄJUNGOS IR RYTŲ AFRIKOS BENDRIJOS NARĖS KENIJOS RESPUBLIKOS EKONOMINĖS PARTNERYSTĖS SUSITARIMU (EPS) ĮSTEIGTO VYRESNIŲJŲ PAREIGŪNŲ KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. .../2025

dėl jo pritarimo EPS konsultacinio komiteto darbo tvarkos taisyklių priėmimui

VYRESNIŲJŲ PAREIGŪNŲ KOMITETAS,

kadangi:

(1) Europos Sąjungos ir Rytų Afrikos bendrijos narės Kenijos Respublikos ekonominės partnerystės susitarimo (toliau – Susitarimas) 108 straipsniu įsteigtas EPS konsultacinis komitetas, kurio užduotis – padėti Vyresniųjų pareigūnų komitetui skatinti privačiojo sektoriaus, pilietinės visuomenės organizacijų, įskaitant akademinę bendruomenę, ir socialinių bei ekonominių partnerių dialogą ir bendradarbiavimą visais klausimais, kuriems taikomas Susitarimas;

(2) Susitarimo 108 straipsnio 4 dalyje nustatyta, kad EPS konsultacinis komitetas, suderinęs su Vyresniųjų pareigūnų komitetu, priima savo darbo tvarkos taisykles,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Europos Sąjungos ir Rytų Afrikos bendrijos narės Kenijos Respublikos ekonominės partnerystės susitarime (toliau – Susitarimas) numatytas Vyresniųjų pareigūnų komitetas pritaria, kad EPS konsultacinis komitetas priimtų prie šio sprendimo pridedamas jo darbo tvarkos taisykles.

2 straipsnis

Sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

4 PRIEDAS

PROJEKTAS

[data]

EUROPOS SĄJUNGOS IR RYTŲ AFRIKOS BENDRIJOS NARĖS KENIJOS RESPUBLIKOS EKONOMINĖS PARTNERYSTĖS SUSITARIMU (EPS) ĮSTEIGTO EPS KONSULTACINIO KOMITETO SPRENDIMAS

Nr. .../2025

dėl jo darbo tvarkos taisyklių

EPS KONSULTACINIS KOMITETAS,

atsižvelgdamas į 2023 m. gruodžio 18 d. Nairobyje pasirašytą Europos Sąjungos ir Rytų Afrikos bendrijos narės Kenijos Respublikos ekonominės partnerystės susitarimą (EPS)[1] (toliau – Susitarimas), ypač į jo 108 straipsnį,

kadangi:

(1) pagal Susitarimo 108 straipsnio 1 dalį įsteigtas EPS konsultacinis komitetas;

(2) pagal Susitarimo 108 straipsnio 4 dalį EPS konsultacinis komitetas turi priimti savo darbo tvarkos taisykles,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Priimamos EPS konsultacinio komiteto darbo tvarkos taisyklės, išdėstytos šio sprendimo priede.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo priėmimo dieną.

[1] ES OL L, 2024/1648, 2024 7 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2024/1648/oj.

PRIEDAS

EPS konsultacinio komiteto,

įsteigto pagal Europos Sąjungos ir Rytų Afrikos bendrijos narės Kenijos Respublikos ekonominės partnerystės susitarimo 108 straipsnį, darbo tvarkos taisyklės

1 straipsnis

EPS konsultacinio komiteto vaidmuo

Pagal Europos Sąjungos ir Rytų Afrikos bendrijos narės Kenijos Respublikos ekonominės partnerystės susitarimo (toliau – Susitarimas) 108 straipsnį įsteigtas Komitetas atsakingas už visus Susitarimo 108 straipsnio 1 dalyje nurodytus klausimus.

2 straipsnis

Sudėtis ir pirmininkavimas

1. Pagal Susitarimo 108 straipsnio 2 dalį EPS taryba, remdamasi Vyresniųjų pareigūnų komiteto rekomendacijomis, priima sprendimą dėl dalyvavimo EPS konsultacinio komiteto veikloje, siekdama užtikrinti visų suinteresuotųjų šalių atstovavimą.
2. EPS konsultaciniam komitetui bendrai pirmininkauja Europos Komisijos ir Kenijos Respublikos atstovai.
3. Pagal 108 straipsnio 3 dalį EPS konsultacinio komiteto posėdžiuose dalyvauja Šalių atstovai.
4. Kiekviena Šalis praneša kitai Šaliai už bendrą pirmininkavimą EPS konsultaciniam komitetui atsakingo pareigūno asmenvardžius, pareigas ir kontaktinius duomenis. Laikoma, kad šis vyresnysis pareigūnas yra įgaliotas atstovauti Šaliai iki tos dienos, kurią Šalis praneša kitai Šaliai apie naują pirmininką.

3 straipsnis

Sekretoriatas

1. Kiekvienos Šalies už prekybą atsakingo departamento pareigūnai kartu atlieka EPS konsultacinio komiteto sekretoriato funkcijas.
2. Kiekviena Šalis praneša kitai Šaliai EPS konsultacinio komiteto sekretoriato nario pareigas einančio tai Šaliai atstovaujančio pareigūno vardą, pavardę, pareigas ir kontaktinius duomenis. Laikoma, kad tas pareigūnas eina Šaliai atstovaujančio sekretoriato nario pareigas iki tos dienos, kurią Šalis praneša kitai Šaliai apie naują sekretoriato narį.

4 straipsnis

Posėdžiai

1. EPS konsultacinis komitetas posėdžiauja kartą per metus, jei bendrapirmininkiai nenusprendžia kitaip.

2. Jei bendrapirmininkiai nesusitaria kitaip, posėdžiai sutartą dieną ir sutartu laiku rengiami pakaitomis Briuselyje ir Nairobyje.

3. Posėdžius sušaukia posėdį rengiančiai Šaliai atstovaujantis bendrapirmininkis.

4. Posėdis gali būti rengiamas dalyviams atvykstant asmeniškai, surengiant vaizdo konferenciją arba bet kokiomis kitomis Šalių sutartomis priemonėmis.

5 straipsnis

Delegacijos

Likus pakankamai laiko iki posėdžio, vienos Šalies EPS konsultacinio komiteto sekretoriaus pareigas einantis pareigūnas praneša kitos Šalies sekretoriaus pareigas einančiam pareigūnui apie numatomą atitinkamai Europos Sąjungos ir Kenijos Respublikos delegacijų sudėtį. Sąrašuose nurodomi kiekvieno delegacijos nario vardas, pavardė ir pareigos.

6 straipsnis

Posėdžių darbotvarkė

1. Likus ne mažiau kaip 21 dienai iki posėdžio, posėdį rengiančios Šalies EPS konsultacinio komiteto sekretoriato narys kitai Šaliai išsiunčia preliminarios darbotvarkės pasiūlymą, nurodydamas terminą pastaboms pateikti. Likus ne mažiau kaip 14 dienų iki posėdžio, EPS konsultacinio komiteto sekretoriatas, atsižvelgdamas į pastabas, parengia preliminarią darbotvarkę.

2. EPS konsultacinis komitetas tvirtina darbotvarkę kiekvieno posėdžio pradžioje. Į preliminarią darbotvarkę neįtraukti klausimai į darbotvarkę gali būti įtraukti bendru sutarimu.

7 straipsnis

Ekspertų kvietimas

EPS konsultacinio komiteto bendrapirmininkiai bendru sutarimu gali pakviesti ekspertus (t. y. nevyriausybinius pareigūnus) dalyvauti EPS konsultacinio komiteto posėdžiuose, kad jie pateiktų informacijos konkrečiais klausimais ir tik tose posėdžio dalyse, kuriose aptariami tie konkretūs klausimai.

8 straipsnis

Protokolai

1. Jei bendrapirmininkiai nenusprendžia kitaip, kiekvieno posėdžio protokolo projektą per 15 dieną nuo posėdžio pabaigos parengia pareigūnas, einantis posėdį rengiančios Šalies sekretoriaus pareigas. Protokolo projektas perduodamas kitos Šalies sekretoriato nariui, kad ta Šalis pateiktų savo pastabas.

2. Protokole paprastai apibendrinamas kiekvienas darbotvarkės punktas ir, kai taikytina, nurodomi:

   (a) visi EPS konsultaciniam komitetui pateikti dokumentai,

(b) bet kokie pareiškimai, kuriuos įtraukti į protokolą paprašė vienas iš EPS konsultacinio komiteto pirmininkų, taip pat,

(c) sprendimai, priimti siekiant priimti arba iš dalies pakeisti darbo tvarkos taisykles, pateiktas rekomendacijas, pareiškimus, dėl kurių susitarta, ir konkrečiais klausimais priimtas išvadas.

3. Protokolo priede taip pat pateikiamas visų EPS konsultacinio komiteto posėdžio dalyvių vardų, pavardžių, prievardžių ir pareigų sąrašas.

4. Sekretorius patikslina protokolo projektą remdamasis gautomis pastabomis, o patikslintą protokolo projektą Šalys patvirtina per 30 dienų nuo posėdžio dienos arba ne vėliau kaip bet kurią kitą bendrapirmininkių sutartą dieną. Kai protokolas patvirtinamas, sekretoriatas parengia du protokolo originalus ir kiekviena Šalis gauna po vieną protokolo originalą.

9 straipsnis

Sprendimai ir rekomendacijos

1. EPS konsultacinis komitetas gali priimti sprendimus, kaip numatyta Susitarimo 108 straipsnio 4 dalyje, ir rekomendacijas, kaip numatyta 108 straipsnyje. Sprendimus ir rekomendacijas EPS konsultacinis komitetas priima bendru sutarimu.

2. Tais atvejais, kai EPS konsultacinis komitetas pagal Susitarimą yra įgaliotas priimti sprendimus ar rekomendacijas, tie dokumentai atitinkamai vadinami sprendimu arba rekomendacija. EPS konsultacinio komiteto sekretoriatas kiekvienam sprendimui ar rekomendacijai suteikia eilės numerį, nurodo jų priėmimo datą ir apibūdina jų dalyką. Kiekviename sprendime ar rekomendacijoje nurodoma jo (jos) įsigaliojimo data.

3. EPS konsultacinio komiteto priimti sprendimai ir rekomendacijos parengiami dviem egzemplioriais, kurių autentiškumą patvirtina bendrapirmininkiai, ir kiekvienai Šaliai perduodamas vienas egzempliorius.

10 straipsnis

Skaidrumas

1. Šalys gali nuspręsti rengti viešus posėdžius.

2. Kiekviena Šalis gali nuspręsti, ar skelbti EPS konsultacinio komiteto pagal Susitarimo 108 straipsnį priimtus sprendimus ir rekomendacijas savo atitinkamame oficialiajame leidinyje arba internete.

3. Visi Šalies pateikti dokumentai turėtų būti laikomi konfidencialiais, nebent ta Šalis nuspręstų kitaip.

4. Preliminarios posėdžių darbotvarkės skelbiamos viešai prieš Komiteto posėdį. Posėdžių protokolai, juos patvirtinus pagal 8 straipsnį, skelbiami viešai.

5. 2–4 dalyse nurodytų dokumentų paskelbimas vykdomas laikantis kiekvienos Šalies taikomų duomenų apsaugos taisyklių.

11 straipsnis

Kalbos

EPS konsultacinio komiteto darbo kalba yra anglų kalba.

12 straipsnis

Išlaidos

1. Kiekviena Šalis padengia visas dėl dalyvavimo EPS konsultacinio komiteto posėdžiuose patirtas savo išlaidas – visų pirma personalo, kelionių ir pragyvenimo išlaidas, taip pat vaizdo konferencijų arba telekonferencijų, pašto ir telekomunikacijų išlaidas.
2. Posėdžių organizavimo ir dokumentų dauginimo išlaidas apmoka posėdį rengianti Šalis.
3. Vertimo žodžiu į EPS konsultacinio komiteto darbo kalbą ir iš tos kalbos paslaugų teikimo per posėdžius išlaidas padengia posėdį rengianti Šalis.

13 straipsnis

Darbo tvarkos taisyklių keitimas

Šios darbo tvarkos taisyklės gali būti iš dalies keičiamos raštu EPS konsultacinio komiteto sprendimu pagal 108 straipsnio 4 dalį.